LA NACION.

EDICION EXTRAORDINARIA

Año XIV.-Trim. I | Guayaquil, Mayo 6 de 1893. | Número 4.140

LITERATURA.

EL AMIGO SERVICIAL.

—¡Don Paco, muy buenas tardes! —¡Buenas tardes, don *Canito*, digo, Canuto.

—¡Ya estamos con los nervios!

—*Mecho... micho*, digo, mucho. Cuando el tiempo cambia un *peco*, digo, un *pico*, ¡vamos, un poco!

—¿Enterado!

—Yo no sé cómo me *pingo*, digo, me pongo.

—¡Caramba! ¡Está usted atroz, amigo! ¿Y qué hace usted?

—Lo de siempre. *Encargutes*... encargutes. He recibido unas cartas haciéndome unos pedidos, y voy á ver si *despecho*, digo, *despucho... despicho*..

—¡Despacho!

—¡Justo, eso es! Tengo que mandar hoy mismo unas *cosas*, digo, cosas.

—Vamos, usted, por lo visto, goza con esos encargos.

—Hombre, hay ciertos compromisos, y á mí me gusta cumplir con los *amagos*... amigos. No haciéndolo así, no *bebo*...

—¿Cómo no bebe?

—¡No vivo!

—¡Ah, ya!

—Mire usted la nota de lo que yo necesito: una visita de encajes; una capota de *filtro*, digo, de fieltro; unas flores para adornar un vestido de *beda*, digo, de boda; seis camisetas de *lino*, digo, de *lona*... ¡de lana!

—¡Pues está usted divertido! ¿A quién pide tanta cosa? ¿Quién le mete en tanto lío?

—¡Que quién?.. Doña *Patrizonio*.

—¡Como?

—¡Doña Patrocinio! La *capesa*, digo, la esposa de un señor amigo mío, que es boticario de *Punto*, digo, de *Punto*... ¡de Pinto! ¡Y no es este solo!

—¡No?

—Pide además un abrigo y un jugete para el *hojo*... ¿Cómo para el ojo?

—¡El hijo!

—¡Ah, vamos!

—Es un *machucho*, digo, un muchacho muy listo. Pues también tengo otro encargo: unos trajes de *pasito*, digo, de pañete, y gorras de *morrons*... de marino; tres docenas de camisas, y unos gurutes de cabrito con seis *botines*... *botones*...

—¡Botones! Ya he comprendido. Pues ya tiene usted trabajo para unos días, de fijo.

—Quiá, ¡no señor! Esta tarde ya estará todo en camino. Voy y presento la nota en la tienda de un amigo, y le *despachas* al punto en unos cuantos *mositos*. Conque ahur, que tengo *prosa*... *presa*... *prusa*... *Dogo*... digo...

—Calle usted, por Dios, don *Poco*, digo, don *Poco*... don *Pico*... ¡Don Demonio! ¡Lo ve usted? ¡Lo también me he *equirequido*!

—Pues lo siento *mesho*.

—¡*Macho*!

—¡Ay, qué *lensa*! ¡Es un *trabijo*!

VITAL AZA.

VARIEDADES.

PERSONAS DELICADAS.

Hay personas que vivan en un grito, porque creen que se van á morir de un momento á otro. Las hay también silenciosas, pero revelando en el rostro terribles sufrimientos, y las hay, por último, timidas y previsoras hasta el punto de ponerse en los oidos dos bolitas de algodón en rama á guisa de tapones.

El mundo está lleno de seres aprensivos que se dedican á darnos la jaqueca refiriéndonos á todas horas sus imaginarios padecimientos.

—Mire usted—nos decía hace poco una señora que parece una corredera.—Desde el año 78 no he tenido un día bueno, y por las tardes se me fija un dolor en la parte interna del ombligo, que me vuelve loca. He consultado con los principales médicos, y unos me han dado el bismuto, otros la harina de linaza, y otros el baculao frito pero todo es inútil.

No hay nada más molesto que tener que viajar con una de estas personas *enfermizas*, que llegan al coche y comienzan por abrigarse la frente con un mantón. Después se envuelven las pantorillas en una manta, y después sacan una botella llena de cloruro ó de cualquier otro líquido bienhechor, y no cesan de beber en todo el camino.

Yo he tenido la desgracia de viajar con un matrimonio que iba á bañarse á Cutaneda.

El marido parecía un infeliz, con la cara llena de costurones procedentes de la última invasión variolosa. Aquélla ya no era una cara; era un azucarillo. La mujer entró en el coche lanzando ayes de dolor y poniendo los ojos en blanco.

—Ceferino, pónme bien la almohada—dijo con acento débil, dirigiéndose á su esposo.

Y él, después de dejar en la rejilla cinco ó seis bultos, entre maletas, lías y frascos medicamentosos, extendió una manta sobre los almohadones, recloró la almohada en uno de los extremos del coche, y cogiendo á su esposa por debajo de los brazos, la acostó cuidadosamente en el asiento, diciéndole:

—¡Vas bien así, Filito? ¡Quieres que te suba un poco más la cabeza? ¡Quieres que te ponga otras medias para que no te constipes? No te eches aún, Filito, que voy á taparte la cara con mi gorra para que no te entre el polvillo de la máquina.

Ella se dejaba querer, exhalando ayes lastimeros y mojándose los labios con una servilleta.

El tren se puso en marcha, y lo primero que hizo aquel esposo modelo fué cerrar las ventanillas del carruaje y decirme con cierto entusiasmo cariñoso:

—La pobrecita está muy delicada, ¡sabe usted? Porque en dos años tuvimos seis criaturas, á dos por año; sólo que todos se nos desgraciaban antes de venir al mundo. ¡Caramba! ¿Qué se echa usted en el pelo? Huele usted á pomada.

Y aplicó las narices á mi cabeza para oler con más comodidad.

—Sí, sí, es pomada de helotropo... y lo siento, porque á mi señora los olores fuertes le producen mareos. ¿Quiere usted hacerme el favor de sentarse en aquella esquina?

La señora, en cuanto oyó hablar de pomadas, se puso á toser y á decir que le dolían las sienes; y entonces el marido sacó un pañuelo de hierbas y me lo presentó diciéndome:

—Tenga usted la bondad de atarse á la cabeza este pañolito para que no salga el olor del helotropo.

Yo me resistí, y él se puso muy incomodado, llamándome cruel y otro porción de cosas á cual más depresivas.

En Villalba la señora pidió tila, y el esposo sacó de la maleta una maquinilla de espíritu de vino y un bote de zinc y encendió la lamparita para calentar el agua. En esto subió en el coche un capitán de la Guardia Civil, hombre de genio fuerte, y dejó caer el tricornio sobre el cacharro.

—¡Caramba!—gritó el esposo.—Bien podía usted ver dónde deja las cosas. ¡Pues hombre! Esta es una falta de consideración.

—¿Qué?—preguntó el militar con malhumorado acento.

Por toda respuesta el esposo fué á consolar á su señora, que se había incorporado y se llevaba ambas manos al vientre.

Yo dirigí la palabra al capitán para ponerle al corriente de cuanto allí pasaba, y ambos convinimos en la conveniencia de bajar la venenilla, porque el calor era insoportable.

—¿Qué van ustedes á hacer?—preguntó el esposo, abriendo los párpados desmesuradamente.

—A respirar—contestó el guardia civil.

—¿Cómo? ¿Quieren ustedes matar á mi señora?

Pero viendo que sus protestas resultaban inútiles, cubrió el cuerpo de su adorada mitad con una manta y le envolvió los pies con una toquilla, dirigiéndonos miradas de odio profundo.

—¡Qué abuso!—iba diciendo entre dientes.—¡Qué falta de caridad!

—Déjalos, Ceferino—exclamaba la esposa.—Se conoce que es gente ordinaria y no tiene costumbre de viajar en primera.

Yo tuve que sostener al guardia civil, que quería decirle cuatro frescas á aquella señora deteriorada. Después encendimos nuestros cigarros... Ella comenzó á toser y á retorcerse toda, hasta que, viéndonos impasibles, acabó por quedarse dormida.

Una hora después entreabrí los ojos para llamar á mi vecinito y pedirle agua de azahar con unas gotitas de éter.

El hombre, que llevaba una tienda de comestibles en el saco de noche, sirvió el agua con solicitud cariñosa y preguntó á la enferma:

—¿Quieres tomar algo, Filito?

—No, no me obligues á comer—dijo ella.—Ya sabes que no como nunca.

—Vamos, hijita, come un poquito de jamón, aunque no sea más que por darme gusto.

Y sacó de la cesta un trozo de carne asada y una tortilla de jamón y dos pollos en fiambre y siete rodajas de merluza y medio queso de bola...

La enferma, haciendo repugnancia, cogió un pedazo de tortilla y se lo tragó de un golpe. Después, como si realizase un penoso sacrificio, atrapó un pollo, y en menos de cinco minutos lo dejó en los huesos. Tras el pollo vino la carne, y tras la carne la merluza frita, y después el queso de bola y una docena de higos.

En fin, antes de llegar á Avila la enferma había despachado unos dos kilos y medio de comestibles.

Y todavía seguía diciendo el esposo:

—¡Pobrecita! ¡Sufre mucho! Y lo peor es que no ya á constipar con el aire que entra por la ventanilla. ¿A quién se le ocurre llevar abierta la ventanilla en el mes de Julio?

LUIS TABOADA.

INSERCIONES.

APOLOGÍA DE LA GUERRA.

Entre las importantes piezas en que abunda la parte documentaria de las obras publicadas recientemente del Mariscal Moltke, encuentra la siguiente carta, que es una apología de la guerra hecha por el gran capitán de la Alemania moderna.

Aceptable Señor:

Ha tenido usted la bondad de enviarme una Memoria, en la cual desenvuelve sus particulares ideas sobre muchas graves cuestiones que agitan nuestros tiempos, y me dispensa usted el honor de pedirme su parecer.

Debo limitarme á una opinión personal, acerca de la cuestión concreta de la guerra.

Declara usted que la guerra es un crimen, en absoluto, bien que se la celebre á veces en verso. Téngola yo en cambio, por un medio supremo, pero perfectamente legítimo, de salvaguardar la existencia, el honor y la independencia de un Estado.

Espero que este medio supremo será de día en día por efecto de una mayor civilización con gran parsimonia empleado; mas ningún Estado libre de una renuncia

La vida del hombre, al ver de una ma de la naturaleza son un combate eterno contra lo que existe, y la vida de los pueblos no difiere de la vida del hombre.

¿Quién podría negar que toda guerra, aun la de término más venturoso, es una desgracia para quien quiere la lucha? Ninguna adquisición de territorio, ninguna indemnización pecuniaria podrían, en efecto, reemplazar una vida humana, ni servir de compensación al duelo de las familias desoladas por la guerra.

Pero, ¿quién en este mundo se creerá libre de los rigores de la desgracia y del peso aplastante de la necesidad?

¿No son la necesidad y la desgracia, por decreto de Dios, condiciones inexcusables de nuestra vida sobre la tierra?

No es á Vallenstein, sino á Max. á quien hace decir nuestro Schiller, nuestro gran poeta, estas palabras: "La guerra es horrible, como un rayo fulminado por Dios; pero también es buena como Él, y conforme como Él á nuestro destino."

Nó; nadie sabría negar que la guerra tiene aspecto de impulsora de belleza; con ella ejercitamos muchas virtudes que, faltas de estímulo, acaso pasarían del enervamiento á la extinción.

De cierto que es más fácil celebrar las bienandanzas de la paz, que dar con el medio de perturbarla. Para conciliar los intereses antagónicos de las naciones; para zanjar sus diferencias, y, por último, para impedir las guerras, se pretende sustituir los oficios de la actual diplomacia por Asambleas permanentes de representantes de los pueblos. Más confianza pongo en la discreción y en la fortaleza de los gobiernos, que en un tal Areópago. A pasados, y aún al pasado tiempo, pertenecen las guerras de corto á corte, y muy difícilmente hallaríase hoy un jefe de Estado capaz de desenvainar el acero sin una suprema razón, sin el apremio de la necesidad, que excusan una responsabilidad posible.

¡Rogiere á Dios que los gobiernos pudiesen mantenerse siempre bastante firmes para dominar las pasiones populares, tantas veces sugendradoras de la guerra!

Insiste especialmente la *Memoria* de usted acerca de la propensión que hacia la guerra tiene nuestra raza germánica.

Ruégole que examine la historia de nuestro siglo; dírale ella hasta qué punto debe buscarse la causa de las guerras en Alemania.

Hemos conseguido nuestro objeto: hase unido á Alemania la parte que de ella viviera separada.

Logrado éste, tales motivos pacíficos para lanzarse á nuevas aventuras guerreras. Mas bien podría acontecer que nos viéramos obligados á defendernos; y para la defensa, que está en lo posible, es juiciosa y es legítima la preparación que mantenemos.

Deseo sinceramente que la necesidad de aprovechar nuestras previsiones no se presente nunca.

No me opongo á que entregue usted ésta á la publicidad.

De usted afectísimo.

MOLTKE.

AGRICULTURA.

EL CULTIVO DEL CAFÉ.

(*Conclusión.*)

en la superficie la igualdad necesaria. Terminada esta operación se suspende el trabajo, para que durante la noche se oree. Al día siguiente se cubre muy ligeramente la superficie de todo el hormigón trabajado el día anterior, con una mezcla fina de cal y arena, sobre la que, con una piedra dura y lisa, se frota durante algún tiempo, hasta que se seque y tome consistencia. La estación favorable para este trabajo, es la seca; la lluvia es impropia.

Construído el hormigón en estos términos, es preferible al ladrillo por varias razones. Bajo el punto de solidez y duración, creo que ventaja, pues que el ladrillo, aun estando bien cocido, se atacado por las sales, deteriorándose notablemente después de algunos años de servicio; al paso que el hormigón resiste mejor tan funesta influencia. En orden á limpieza, también excede al ladrillo, y como su superficie es más dura y tersa, el café depositado en él, á la vez que seca en ménos tiempo se conserva limpio. Por lo que respecta á su costo, no hay notable diferencia entre uno y otro; en caso de haberla, creo que será en favor del hormigón. He oído opiniones en contrario, nacidas sin duda del deplorable aspecto que presentan algunos hormigones mal construídos, debido, entre otras causas, al empleo de la arena en lugar de la piedra dura menuda ó del cascajo. Mi larga experiencia en el particular, me da plena confianza en lo que he dicho.

Nos hasta hoy parecer algo del asfalto, de nosotros en sus diferentes aplicaciones, bien que, de excelente calidad y en abundancia, se encuentra á inmediaciones del Neno, en el Estado del Zulia (Maracaibo). Este betún mineral se emplea en Europa, especialmente en París, en diferentes usos, con ventajas considerables. Se aplica para solar las aceras de las calles en lugar de losas ó baldosas, para solar zaguanes, galerías, habitaciones, aceras y en general como preservativo contra la humedad, pues siendo de naturaleza impermeable y resistente, es fácil adoptarlo á multitud de servicios. Yo lo he aplicado con el mejor suceso para solar las galerías de mis propiedades, en lugar de los entablados empleados generalmente. También sirve para los almacenes de depósito de café, sin temor de que comunique al grano mal olor. Para los estanques, lo considero muy ventajoso, y preferible al ladrillo y á las losas.

Como dejo dicho, los asoleaderos pueden hacerse de esta materia, siempre que sea fácil obtenerla á moderado precio. Se emplea del modo siguiente. Después de preparado el suelo convenientemente, nivelado y comprimido á golpes de pison, se pasa á extenderlo, estando ya preparada la composición de que voy á ocuparme. Se derrite completamente dentro de una caldera de hierro, tal como viene del lugar de producción, y se mezcla con arena fina y pura, es decir sin porción alguna de tierra, que se va poniendo por partes; y á medida que se va echando, se remueve fuertemente con un palo, hasta que quede bien incorporada al betún, formando con él un solo cuerpo. La cantidad de arena la determina el aspecto que presenta la composición en estado de ebullición, que no ha de quedar sumamente espesa para que su manejo no presente resistencia. Estando ya pronta, se extrae de la caldera con un cucharón de hierro, y se extiende con una pala angosta de madera, sin sujeción á un tiempo, en el lugar que le está destinado, debiendo quedar en un espesor de una á una y media pulgadas; y se advierte que la operación debe ejecutarse con la mayor prontitud, porque este mineral tiene, como la cera, la propiedad de endurecerse inmediatamente, y si no se extiende en estado líquido, no se podrá obtener igualdad en el espesor deseado, ni tampoco ofrecerá á la vista una superficie tersa; así pues, en ello debe ponerse mucha atención.

Juzgamos que no estará demás hacer algunas otras advertencias para aquellos que sin mucha experiencia emprendan la construcción de asoleaderos, y son las siguientes. A tiempo de arreglar el terreno que se les quiera destinar, se les de procurar dar á las aguas fácil salida, dividiéndolas de manera que no cerran en cantidad que puedan arrastrar los cafés extendidos; ellas deben correr en pequeñas proporciones, á cuyo efecto las bocas destinadas á recibirlas, no deben estar muy separadas unas de otras. Por otra parte, al establecer los niveles, no debe olvidarse que conviene dar una inclinación algo fuerte, como de 3 0|0, para que en los casos de fuerte aguaceros, el café no sobrenade y se confundan los granos más secos con los frescos. La práctica nos ha demostrado cuán defectuosos son los asoleaderos con poca inclinación, y por ello lo advertimos, para que no se incurra en un error en que muchos propietarios, por falta de experiencia, han caído, guiados por albañiles inexpertos.

Dos corredores destinados al depósito de los cafés secos en perga mino, ó medios secos, han de situarse mirando al poniente, con el fin de que puedan recibir el sol después del medio día, y con el de que la lluvia, que por lo común vienen del naciente, no entren en ellos.

Igualmente aconsejamos que los corredores destinados á la purificación del café (escogida) se sitúen mirando al Norte para impedir que el sol y las lluvias penetren en ellos, y que los obreros puedan trabajar con más comodidad y abrigo. La maquinaria, que comprende el descerezo, trilla y venteadura, también conviene situarla en la misma dirección, es decir, mirando al Norte, por las propias razones.

Fin de la Obra.

EXTERIOR.

LA LLEGADA DEL DUQUE DE VERAGUA A NUEVA YORK.

(*Continuación.*)

"Gracias debo daros asimismo en nombre de España, también honrada en este acto, reiterando la recordad de que yo y mi familia habéis manifestado.

"Al recibir de vuestras manos el valioso presente, me permito ofreceros mi amistad y la de mi casa."

El acuerdo del Ayuntamiento que en tan elocuente forma testifica el aprecio de los neoyorquinos por el descendiente del egregio descubridor, está inscrito en un rollo de pergamino blanco, adherido á una barra de oro por cadenas del mismo metal. Su dorso está forrado de seda azul con cenefa bordada. La cubierta es de tafilete amarillo con adornos encuadrados, cuya combinación recuerda los colores nacionales de España. En el pergamino se lee, en letras grandes, "Mil cuatrocientos noventa y dos", y el texto del acuerdo, magnífica obra de caligrafía, es como sigue, traducido, por supuesto, del inglés:

"El Concejo Municipal de la ciudad de Nueva York, reunido en junta extraordinaria el 11 de Abril de 1893, aprobó por unanimidad el siguiente preámbulo y acuerdo:

"*Por cuanto*: El Congreso de los Estados Unidos ha invitado al Duque de Veragua, descendiente lineal de Cristóbal Colón y jefe de la ilustre familia que hereda la fama del gran descubridor del Nuevo Mundo, para que visite los Estados Unidos con ocasión de la Exposición Internacional Colombina ordena da por el Congreso en honor éste.

"*Por cuanto*: El Duque de Veragua ha aceptado la cortés invita ción de los Estados Unidos y actualmente se acerca á este país, con su familia y deudos, en el vapor *New York*, que zarpó de Southampton el sábado 8 del corriente:

"*Por cuanto*: Esta visita del descendiente del gran navegante, 400 años después del descubrimiento que abrió un nuevo hemisferio á la civilización, la ciencia y el comercio, es un acontecimiento único en la historia del mundo y merece ser conmemorado cumplidamente:

Por tanto: El Concejo Municipal de Nueva York, en nombre de los habitantes de esta ciudad, acuerda que su Alcalde y Ayuntamiento confieren por la presente "la ciudadanía de la ciudad" al Duque de Veragua, quedando autorizados el Alcalde y el Concejo Municipal para ofrecer al Duque este agasajo.

"Aprobado por el Concejo el 11 de Abril de 1893. Aprobado por el Alcalde el 12 de Abril. Tomás F. Gilroy, *Alcalde*; Miguel T. Blake, *Secretario*; Jorge B. Mc. Clellan, *Presidente del Concejo*."

Después de esto, se celebró una recepción improvisada en el gran comedor del hotel, siendo presentadas al egregio huésped varias personas. La Cámara de Comercio envió, con esta ocasión, un ramo de lujosos ramo de flores.

Mas tarde el Duque acompañado por su hermano el marqués de Bárboles y por el comandante Diokins, se dirigió á la morada del Alcalde Mr. Gilroy para devolverle la visita, yendo después á pasear en carruaje por el Parque Central y el Boulevard. Lo que han visto de la ciudad y su puerto ha dejado altamente complacidos á los nobles españoles, así como también la suntuosidad del hotel en que se hospedan.

A el acudió á saludarles á las nueve de la noche una comisión de veinticinco españoles é hispanoamericanos, que se había reunido previamente en los salones de *Círculo Colón Cervantes*. Sus miembros acordaron por unanimidad nombrar al Duque Presidente Honorario del *Club* que lleva el nombre inmortal de su antepasado, unido al de otra gloria española.

Entre tanto, la banda de Música del Séptimo Regimiento ejecutaba ante el hotel escogidas aires españoles y norte-americanos cuyos acordes, así como los fuegos artificiales que en la plaza se premiaron, atrajeron una multitud numerosa.

La serenata con que los españoles é hispano americanos obsequiaron al ilustre prócer, tuvo un éxito completo. A ello contribuyó también lo hermoso de la noche.

La señora Duquesa fué obsequiada con un gigantesco canastillo de flores encarnadas y amarillas, rematado por una corona ducal de lo mismo. Cintas de los colores españoles adornan artísticamente esta preciosa ofrenda floral, y en una ancha banda de seda se lee el famoso distico:

"*Por Castilla y por León.*
Nuevo mundo halló Colón".

El actual jefe la familia Veragua y sus deudos, recibieron á la comisión hispana con su afabilidad y agrado característicos, en un vasto y lujoso salon de la suite que ocupan. El Sr. D. Pedro R. de Florez designado para llevar la voz por la comisión, saludó al Duque con breves y escogidas frases, en nombre de los españoles é hispanoamericanos aquí residentes, contestando el prócer con una cortesía y felicidad de expresión que á todos dejaron encantados. No leyó la lectura á D. Arturo (Conde de Veragua) un bello soneto en el cual fue muy exaltado los blasones del

Después de esto, fueron presentados al Duque y sus deudos los señores de la Comisión entre los cuales recordamos á don J. M. Ceballos, don Juan N. Navarro Cónsul General de México, don Arturo y don Antonio Cuyás; don Severo Mallet Prevost, don Francisco Coma, don F. García, don José A. Vega, don Juan de Barril, don Abran García, don Cesáreo Vigil y don Alberto Falcón.

Para todos tuvo un apreto de manos y frases oportunas y cordiales el decendiente de Colón, caballero afabilísimo, distinguido, sin afectación ninguna, con esa llaneza propia de los aristocratas de abolengo y con ese fácil acierto en el decir característico de su ilustración.

No es menos agradable el trato de la señora Duquesa, dama que en todo revela su ilustre alcurnia y que dejó encantados á cuantos tuvieron el honor de serle presentados.

Su hija, la espiritual señorita doña María del Pilar, es un precioso pimpollo de diez y ocho años, que cautiva con su belleza genuinamente española y con sus palabras, ora se expresa en castellano, ora en inglés, idioma éste que, á pesar de no ser el suyo, habla admirablemente.

El señor Marqués de Bárboles tiene un sorprendente parecido con el Duque, así por el corte de sus facciones como por usar como él esclavitina á la andaluz. El Marqués no es menos afable y franco que su hermano; con cuyas cualidades y las que adornan al resto de la familia, no es extraño que trascurriera una hora por manera agradabilísima entre coloquios sin asonos de la conversación y aspirando los visitantes aromático ramo de pensamientos. El con que les obsequió el Duque.

Al retirarse la comisión llevaban todos sus miembros las más placenteras impresiones que figurarán mientras vivan entre sus más gratos recuerdos.

Y así trascurrió para los descendientes de Colón suprimer día en el mundo descubierto por su progenitor.

La extensión que hemos dado á este relato es pequeña comparada con la que consagran al asunto nuestros colegas en inglés, notablemente el *Herald*, que llenó ayer toda una página de menudo tipo, con hermosas ilustraciones, teniendo á la cabeza en letras grandes y artísticas, esta inscripción en español "Bienvenido sea el Duque de Veragua."

Todos nuestros colegas consideran la llegada de los huéspedes españoles como un suceso extraordi-

CHOCOLATE MENIER

La MAYOR FÁBRICA del MUNDO. - VENTA: 50,000 Kos POR DIA.

VERMIFUGE COLMET
BONBONS de CHOCOLATE à la SANTONINE
INFALIBLE para DESTRUIR las LOMBRICES
Los Vermífugos will remediar con la mayor rapidez y sin molestias.
Exigir la Firma J. Colmet
Paris, 26, calle de Tonon y en todas las Farmacias.

Establecimiento Particular
—DE—
EDUCACION
Fundado en 1869.

Alumnos externos, internos y seminternos

MATERIAS DE ENSEÑANZA:

1. *Lectura*, escuela el alfabeto.—2. *Doctrina cristiana.*—3 *Instrucción moral y religiosa.*—4 *Historia* sagrada, universal y patria.—5 *Geografía* universal y del Ecuador.—6 *Caligrafía*, letra elegante y de toda forma.—7 *Gramática castellana* teoría y práctica en variados ejercicios orales y escritos en cada lección, y composiciones sobre diversos temas.—8 *Aritmética* teórica, comercial, aplicada, y comercial, según el sistema moderno tratado y generalizado aquí por los ilustrados profesores de las E.E. O.C.—9 *Nociones de Geometría, Astronomía, Lógica, Retorica.*—10 *Tenedaría de Libros* por partida sencilla y doble, instrucción práctica en toda especie de libros y documentos mercantiles, como facturas, notas de empaques, manifiestos, pedimentos, pólizas, guías & A, manejo de prensas de copias y todo lo que se pueda requerir de un buen empleado de comercio superior.—11 *Redacción* de cartas privadas, de comercio y de notas oficiales.—12 *Deberes y derechos del ciudadano.*—13 *Idiomas* inglés y francés.—14 *Rotulado y conformación de cuadros estadísticos.*

Local espacioso, no muy nuevo, pero sí de las mejores condiciones higiénicas.
Salón de gimnasio. Alimentación buena, variada y nutritiva.
Agua pura en abundancia suministrada de cinco filtros grandes que proveen reinta galones diarios.

Cuatro profesores competentes y de conocida reputación en la enseñanza, cuatro señoritas que hace ya algun tiempo vienen ejerciendo el magisterio y los ayudantes de caligrafía, son los colaboradores del director en la regencia delas diversas clases mencionadas.

SE GARANTIZA LA ENSEÑANZA: Ningún alumno debe pasar más de un año en la misma clase; y si al fin del quinto año, ó antes (respectivamente á la en que se hubiese incorporado) su instrucción no estuviere á satisfacción del padre ó interesado, el director promete continuarla sin ninguna remuneración hasta que el alumno obtenga las mejores aptitudes de que sea capaz.

Nada de lo expuesto arriba es de un nuevo programa al contiene referendas promesas, es la referencia de lo que constante y progresivamente viene realizándose con evidencia en el trascurso de más de veintitres años que lleva de fundación este plantel.

Así, pues, el presente anuncio se dirige, no tanto á los señores padres de aquí, sino á los que no alentio de esta ciudad ignoran la existencia de este establecimiento que viene sosteniéndose sin mas estímulo que la emulacion por corresponder dignamente á la honra que se le hace confiándole la educación é instrucción de algunos de los que hoy constituyen el porvenir de la patria.

El Director.— TOMAS MARTINEZ

Calle de Pichincha, Nº 181; Teléfono Nº 55.

ANDRES DUNN
Ingeniero Hidráulico, Plomero y Gasifiero
208—CASILLA DEL CORREO—209
48—CALLE 9 DE OCTUBRE—48

Se vende y se coloca toda clase de desagues de tubería de hierro se coloca
Baños—Excusados—Lavatorios—Lavaderos de platos—Botaderos de fierro, etc., etc.
Tubería de hierro calce de toda dimension, para gas y agua—Tubería de plomo,—Llaves de bronce.—Bombas.
Se garantiza los materiales y el trabajo
Se COLOCA Y VENDE PARARAYOS de TODA CLASE
Precios Módicos

Cabo Sisal.

El mejor y más barato de la plaza, fabricado expresamente para las necesidades y gusto del pais, en la Gran Fábrica
La Industria Cabuyera
SITUADA EN AMBATO.

Primera y única Fábrica Mecánica establecida en la República, para la elaboración de *MANILA SISAL, FIOLAS FIOLINES, ESTERAS, SACOS* todo lo concerniente al ramo. No hay que olvidar que en precio y clase, supera nuestro producto al extranjero. Para tratar y demás pormenores dirijanse al centro general de esta ciudad, situado en casa de los señores
SEMINARIO HERMANOS

LA GUAYAQUIL LAUDA ELECTRICAL WEEKLY ASOCIATION
Vende por Mayor y Menor
Cerveza de EXPORTACION
—Y—
HIELO NACIONAL.
Precios sin Competencia

Elixir Amargo
DE COCA

tónico estomacal, fortificante, destilado por N. Nardini & Cia de la Paz.—Bolivia.

El más puro licor de Coca que se conoce.

PODEROSO DIGESTIVO,

ANALIZADO POR COMPETENTES FACULTATIVOS, DE LA LOCALIDAD.

NO CONTIENE NINGUNA SUSTANCIA MINERAL NI NINGUNA VEGETAL

NOTICIA

Gran preservativo contra el cólera, colerinas, inflamaciones intestinales, cólicos, debilidad general, afecciones nerviosas y para todo aquello que requiera un excelente y poderoso tónico digestivo.

UNICO IMPORTADOR EN EL ECUADOR,
ANTONIO MADINYA.
De venta en todos los establecimientos principales y de bebidas.
Marzo 15—6 m.

FERROCARRIL KOPPEL.

FERROCARRILES DE ACERO portátiles, semi-portátiles y fijos, para la AGRICULTURA, INDUSTRIA y EMPRESA DE OBRAS.

Llamamos muy particularmente la atención de los Señores Agricultores hacia las incalculables ventajas que reporta el FERROCARRIL KOPPEL en Haciendas ingenios, Minas, etc., para el barato, rápido y cómodo trasporte de

Café, Cacao, Azucar,

y en general, de toda clase de productos.

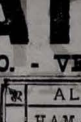
PROPORCIONAMOS GRATIS—Catálogos, Presupuestos y demás informes que se nos solicite, en nuestra Oficina

103—*MALECON*—103

Zevallos Hermanos,
AGENTES

NOTA.—El Señor Julio Eichenberg, Representante de la Fábrica de Berlin está á la disposición de todas las personas que necesiten informes, presupuestos, etc., etc., para establecer en sus propiedades el sistema de Ferrocarril KOPPEL.
Noviembre 27. 93

ALIVIA
HAMAMELIS
DE BRISTOL
Extracto - Ungüento



SANA TODA HERIDA — QUITA LA INFLAMACION

Para el dolor de cabeza, Torceduras, Golpes, etc.
EXCELENTE PARA
REUMATISMO Y ALMORRANAS
TRANQUILIZA

La Sin Rival
CONCURRENCIA.
NUEVO ESTABLECIMIENTO
—ECONOMICO—
PARA LAS FAMILIAS.
Venta de artículos de gusto y de superior calidad importados directamente.
A PRECIOS SIN COMPETENCIA.
Encajes de todas clases, Percales franceses 6 inglesas, Sombreros, Sorbrecamas y Colchas, Usalinfles francesas é inglesas, Estopillas de lino blancas, Estopillas de colores, Tohallas turcas, Generos blancos, Artículos de fantasia y toda clase de artículos concurrentes al ramo, garantizando la calidad y la modicidad de los precios.
Calle de "Aguirre" Nº 9, frente á la Gobernación.
Salvador Rennella.
Abril 24—1m

Arroz de la India
por llegar, por velero,
VENDEN
Seminario Hnos.

HOJALATERIA y Lamparería de E. P. Lara, calle de Luque, segunda cuadra.—Trabajo garantizado

---

Curación de las Enfermedades
Del Sistema NERVIOSO
Cura las afecciones medulares, la impotencia ó sea la relajación sexual del hombre, calambres, hormiguieo, las parálisis, la tisis ó consunción, los dolores de cabeza, el histerismo, la hipocondria, la epilepsia, la anemia, la clorosis, el insomnio y los espasmos musculares.

Exito seguro con el uso del
TONICO NERVIOSO CERA
Fórmula aprobada por la Real Academia de Medicina y Cirugía.

Abre el apetito y aumenta la fuerza orgánica, cura la dispepsia atónica, las flatulencias y la esterilidad en la mujer. Formula compuesta de hipofosfitos de cal, sosa y quinina, lactato de manganeso, estrignina y fósforo puro.

De venta en las principales Farmacias y al por mayor en casa del Agente General en el Ecuador:
JOSE GUILLAMET.
GUAYAQUIL.
Luque Nros. 28 y 30
Marzo 10—6m

DECLARACION IMPORTANTE.

Sello de 50 centavos de la República Francesa.

Los infrascritos certificamos que hemos nombrado á los señores Augusto Rasch & Cia., únicos Agentes depositarios en Ja República y de "Quinquina de Ley."

Se considerarán como falsificados los frascos que no lleven la contramarca blanca, con letras negras:

Augto. RASCH & Cia.
UNICOS DEPOSITARIOS
EN EL ECUADOR.
Paris, á 5 de septiembre de 1892.
Firmado.—G. MONTREUIL & Cia.

Hay una etiqueta pegada que es la contramarca.

Un sello.—Cuartel de la Puerta St. Denis,—Comisaría de Policía.—República Francesa.

Visto para reconocimiento de la firma del señor G. Montreuil.
Paris á 5 de septiembre de 1893.
EL COMISARIO,
Firmado,—CUNIER

Número de orden—981.
Art. de la Tarifa—30.
Soleils.....—5.

El Consul General del Ecuador en Francia, certifica según el art. 378 del Código de Enjuiciamientos, que el señor Georges Montreuil, es realmente comerciante, y que en todos sus actos hace uso de la firma y rúbrica de que ha usado en esta escritura.
Paris, septiembre 6 de 1892.
Por el Consul General, enterino,
firmado E. DRON y ALSUA.
Secretario del Consulado General.

Sello del Consulado General del Ecuador en Paris.

Fuera de nuestro establecimiento, se expenden estos acreditados vinos en

GUAYAQUIL

"Botica del Comercio" del señor José Payeze —"Botica del Guayas" del señor Carlos López L.—"Botica Ecuatoriana" de los señores Barbato y Cia.—"Botica de la Union" del señor J. Rodriguez Carreño.

QUITO

"Botica Alemana" del señor Alej. Schibbye.

BABAHOYO

"Botica del Pueblo" de la señora Pastora B. v. de Capelo.

JIPIJAPA

"Botica Central" del señor L. H. Campozano.

Botica y Droguería Alemana.
Guayaquil, marzo 13 de 189
Aug. Rasch & Cia.

Vinos Chilenos Legítimos
puros y garantizados

de las más acreditadas Haciendas productoras de Chile POR MAYOR Y MENOR en barriles, en cajas y por botellas, tienen en depósito, —Calle de "Luque" número 62,—los

SEÑORES ARRARAS Y CUELLO.

También tienen de venta,

Harina Fresca Superior

de los acreditados Molinos de Coronel, cuya calidad extra superior compite con la de California

Marca Cilindro, extra.

Abril 1m

No más Canas
AGUA SALLÉS
Esta Agua sin rival progresiva é instantáneamente devuelve á los Cabellos blancos y á la Barba el COLOR PRIMITIVO Rubio, Castaño, Moreno ó Negro. Evitan sus é dos aplicaciones, sin lavado ni preparatión.
PRODUCTO INOFENSIVO, RESULTADO GARANTIZADO.
40 Años de éxito
E. SALLÉS Rue Saint-Honoré, Paris
Y EN TODAS LAS PERFUMERIAS Y PELUQUERIAS
GUAYAQUIL: J. PAYSE

Medalla de ORO en Paris en Viena

Paris 11 r. St. Honoré y en las Farmacias de esta.

JARABE-ZED
(Codeina, Tolu, etc.)

La acción de la *Codeina pura* es encontrar comparada por los del *Tolu* y *del Agua de Laurel cerezo*, que hacen del **JARABE del DR ZED** (o **Pasta Zed**), el pectoral mas eficaz en todos los casos de
BRONQUITIS, CATARROS, TOSES INSOMNIOS, PULMONIAS,
DESCONFIESE DE LAS FALSIFICACIONES

ORIZA-POWDER
Flor de Arroz
FRESCURA Y PERFUME INCOMPARABLE
PERFUMERIA ORIZA
de L. LEGRAND
Inventor del Producto VERDADERO y acreditado ORIZA-OIL
11, Place de la Madeleine, Paris
SE HALLA EN TODAS LAS CASAS DE CONFIANZA

PERFUMERIA
Brisa de las Pampas
ED. PINAUD

Jabon	BRISA DE LAS PAMPAS
Esencia	BRISA DE LAS PAMPAS
Agua de Tocador	BRISA DE LAS PAMPAS
Aceite para el Pelo	BRISA DE LAS PAMPAS
Polvos de Arroz	BRISA DE LAS PAMPAS
Vinagre	BRISA DE LAS PAMPAS
Brillantina	BRISA DE LAS PAMPAS

37, Boulevard de Strasbourg, PARIS

EDICION INTERNACIONAL
Del **RETRATO de S. S. LEON XIII**
Por CHARTRAN
Este célebre retrato, es
EL ÚNICO AUTÉNTICO
El único para el cual S. S. haya servido de modelo.
El Papa viene representado SENTADO, con su vestido de ceremonia.
ENCANTADO DEL PARECIDO, LEON XIII HA EXPRIMIDO AL ARTISTA SU DESEO DE QUE ESTE CUADRO SEA
REPRODUCIDO Y REPARTIDO EN EL MUNDO ENTERO
y ha compuesto de varios latinas que se reproducen autografiadas, como las demás reproducciones.
Goubaud que debe: Cromografiado — Grabado en dulce
Cromolitografía — Fotocromotipia — Fotolapia — Cromotipografía — Tinguisma de color.
DE VENTA EN LA *Tipografía de Hernandez*, TEATRO 93.

CURACION ASEGURADA
de todas Afecciones pulmonares.
Medalla de Oro Paris 1878
BRONQUITIS-TISIS-CATARROS-SOFOCACIONES
CAPSULAS CREOSOTADAS del Doctor FOURNIER
Unicas premiadas
En la Exposición, Paris, 1878
EXIGIR LA FIRMA EN CADA CAPSULA
Fournier
Rue Bonaparte PARIS Rue Chaussée d'Antin
Vosotros todos los que padeceis del pecho, ensayad las Cápsulas del Doctor FOURNIER.
Depositario en *Guayaquil*,
J. PAYSE: A. M. VARAS.

Falta de Fuerzas
ANEMIA—CLOROSIS
EL HIERRO
BRAVAIS
Preferido por los médicos célebres de todo el mundo, como Inapetencia, Anemia, Clorosis, Dolores Sanguíneos, Escrofulosos y todos á la Salud y el vigor.
Es el Hierro el mas asimilable y el mas eficaz de todos los Ferruginosos, por sus numerosas combinaciones.
Exigir la firma E. Bravais, impresa en rojo, depósito en la empresa de la Farmacia Bravais Al por Mayor: 127 Rue Lafayette, Paris.

ATKINSON'S
WHITE ROSE
La rosa blanca de Atkinson es la flor más exquisita que la Ciencia Moderna ha logrado. Atkinson es el único perfumista y Quimico.
ATKINSON'S
AGUA DE COLONIA
Reconocida desde los siglos, la mejor agua de tocador de todas las clases de valor. No empleed mas que la de Atkinson que es la mejor.
J. & E. ATKINSON,
24, Old Bond Street, Londres.
AVISO! Cuidado con las imitaciones que se ofrecen. Pedid el nombre y la marca de Atkinson, que son la garantía de la Perfumería.

---

28 Rue Bergère
CHABLE
PARIS
200.000 Enfermos
CURADOS EN Empeines Granos Virus Ulceras POR EL DEPURATIVO CHABLE

DESCUBRIMIENTO NO MAS
ASMA
CLEÉRY — PARIS

BRONQUITIS CRONICA
DEL ASMA NERVIOSA Y DE LA ASMA PERTORAL
CAPSULAS INFLUENZA
Preparadas especialmente para la Influenza, Catarros, Bronquitis crónicas y Asma Pectoral.
Al por Mayor: 127 Rue Lafayette, Paris.

NEURALGIAS Jaquecas, Calambres del estómago
PILDORAS ANTINEURÁLGICAS
DU DOCTEUR
Paris, Farmacia HOUBLIER, 22 calle de la Monnaie
Depositarios en Guayaquil: J. PAYSE

Agua Potable.
BUEN NEGOCIO.
Se vende ó se arrienda un Billar, con todos sus útiles en buen estado. Para pormenores, verse con el que suscribe, en su establecimiento de comercio "La Ninfa", calle del Malecón, casa del señor Rendón.
PEDRO ALVARADO A.
Abril 22 2m

Imprenta de "La Nación"